



Aperçu de la vie d'un Shaykh de la chaîne spirituelle
Qādiriyyah Riḍawīyyah 'Aṭṭāriyyah

Les prodiges de Ma'rūf al-Karkhi

رحمة الله
عليه

French

Présenté par le département
Al-Madina-tul-'Ilmiyyah
Traduit en français par le
département de traduction

كراماتِ حضرتِ معروفِ كرخى ﷺ

Karamaat-e-Hazrat Ma'roof Karkhi ﷺ

Les prodiges de Ma'rūf al-Karkhi ﷺ

Ce livret a été présenté en ourdou par le Majlis Al-Madina-tul-'Ilmiyya. **Le département de traduction (Dawat-e-Islami)** l'a traduit en français. Si vous trouvez une erreur dans la traduction ou la composition, veuillez en informer le département de traduction à l'adresse postale ou électronique suivante dans le but de gagner des récompenses (Sawab).

Département de traduction (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,

Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN : ☎ +92-21-111-25-26-92 – Poste. 7213

E-mail: ✉ french.translation@dawateislami.net

Les prodiges de Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللّٰوَعَلِيَه

Une traduction française de « Karamaat-e-Hazrat Ma'roof
Karkhi رَحْمَةُ اللّٰوَعَلِيَه »



TOUS DROITS RÉSERVÉS

Copyright © 2023 Maktaba-tul-Madinah

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque manière ou forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maktaba-tul-Madinah.

1ère parution : Muḥarrām-ul-Ḥarām, 1445, AH – (July 2023)
Éditeur: Maktaba-tul-Madinah
Quantité: -
ISBN : -

PARRAINAGE

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez parrainer l'impression d'un livre religieux ou un livret pour Isaal-e-Sawab des membres décédés de votre famille.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **E-mail:** global@maktabatulmadinah.com | feedback@maktabatulmadinah.com

☎ **Téléphone:** +92-21-34921389-93

🌐 **Web:** www.dawateislami.net | www.maktabatulmadinah.com

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Dou'â pour lire le livre

Lisez la dou'â (invocation) suivante avant d'étudier un livre religieux ou une leçon islamique, vous vous souviendrez de tout ce que vous étudiez إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Traduction

Ô Allah عَزَّ وَجَلَّ ! Ouvre-nous les portes de la connaissance et de la sagesse, et aie pitié de nous ! Ô Celui qui est Le Plus Glorieux et Le Plus Honorable ! (*Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40*)

Note: Récitez la Salât sur le Prophète ﷺ une fois avant et après la dou'â.

Tableau de Contenu

Les prodiges de Ma'rūf al-Karkhi ﷺ	1
Invocation d'Attar	1
L'excellence de la récitation de la <i>ṣalāt</i> sur le Prophète ﷺ	1
Une boîte miraculeusement remplie d'argent	2
Le plus grand érudit de Bagdad	4
Renommée dans le monde terrestre et céleste	4
Immergé dans l'amour d'Allah	5
1. Le fils disparu retrouvé	6
2. Guérison de la maladie du chameau	7
3. Le repentir des alcooliques	8
4. Difficulté résolue	10
Satisfait du décret d'Allah	11
Les longues espérances sont un obstacle aux bonnes actions	12
S'en remettre à Allah عَزَّوَجَلَّ	13
Faites des affaires !	13
La gnose d'Allah est suffisante	14
Saints aphorismes	14
Les invocations de Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	17
Ses saintes litanies	18
La litanie pour acquérir le rang des Abdāls (Celui des Wali)	18
Des mots pour répondre aux besoins	19
Suite de la litanie	20
Lisez également ceci après avoir terminé le premier :	22
Ce qui peut également être récité après le précédent :	22

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Les prodiges de Ma'rūf al-Karkhi عَلَيْهِ السَّلَام

Invocation d'Attar

Ô Seigneur du Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ! Quiconque lit ou écoute le livret de 23 pages “*les prodiges de Ma'rūf al-Karkhi*” enveloppe-le des bénédictions des pieux aînés de la chaîne spirituelle Qādiri, et pardonne-lui sans avoir à rendre de comptes.

أَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

L'excellence de la récitation de la *ṣalāt* sur le Prophète عَلَيْهِ السَّلَام

Le dernier Prophète d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a expliqué :

“Allah inscrit la libération de l'hypocrisie et du feu entre les yeux de quiconque récite cent fois la *ṣalāt* sur moi, et le placera parmi les martyrs le jour du Jugement.”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

¹ Al-Mu'jam-ul-Awsaṭ : 7235

Une boîte miraculeusement remplie d'argent

Un shaykh se rendit à la boutique de son frère, le salua et s'assit. Le frère lui dit : “S'il te plaît, attends ici et occupe toi de la boutique pendant un moment”, le frère dit : “je dois partir pour quelque chose d'important.” Alors que le shaykh supervisait la boutique en l'absence de son frère, son regard se posa sur des indigents qui se frayaient un chemin à travers le marché. Les attirant à lui, il prit de la farine dans la boutique et la distribua jusqu'à ce qu'il n'en reste rien.

Son frère finit par revenir. “Où est passée toute cette farine ?” demanda-t-il. “J'ai tout distribué aux pauvres”, répondit le shaykh. Le frère désespéré s'exclama alors : “Tu m'as ruiné ! Tu m'as laissé sans rien !”

Le shaykh se leva dès qu'il entendit cela, se dirigea vers une mosquée proche et commença à adorer Allah عَزَّوَجَلَّ. Lorsque le frère ouvrit une boîte qu'il utilisait pour conserver l'argent de ses ventes, il fut stupéfait de la voir remplie de dirhams. Lorsqu'il calcula tout, il découvrit que pour chaque dirham, il y avait soixante-dix fois plus de bénéfices. Il se mit à réfléchir : “Tout cela s'est produit grâce aux bénédictions de mon frère.”

Quelques jours passèrent. Le frère se rendit chez le shaykh et lui fit le salam. Le shaykh lui demanda : “Qu'est-ce qui t'amène par-ici ?”

Le frère expliqua : “Ce serait un grand honneur pour moi si tu pouvais venir dans ma boutique demain.”

Le shaykh déclara : “Tu dis cela parce que tu as réalisé un grand bénéfice ce jour-là. Néanmoins, je ne viendrai pas dans ta boutique. Ce genre de choses n'arrive pas souvent et il n'y a pas d'excellence de ma part dedans.”²

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ lui fasse miséricorde et qu'Il nous accorde le pardon sans avoir à rendre de comptes grâce à lui !

اٰمِيْنُ بِجَاہِ خَاتِمِ النَّبِيِّيْنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Le nom de ce shaykh réputé, qui donna la farine de son frère aux pauvres et dont le miracle permit de remplir la boîte d'argent, est Ma'rūf al-Karkhi- رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ.

Son nom complet était Ma'rūf ibn Fayrūz al-Karkhi. En plus d'être un ardent soufi, ses invocations étaient connues pour être souvent acceptées. Ses élèves sont devenus des savants du calibre de Sarri al-Saqāṭī. Il est décédé en l'an 200 de l'Hégire, et son sanctuaire répand ses bénédictions sur la rive occidentale du fleuve Tigre à Bagdad. On sait que la guérison est accordée par Allah عَزَّوَجَلَّ à travers le *wasīlah* (intermédiaire) de sa tombe. Les habitants de Bagdad considèrent son

² ‘Uyūn-ul-Ḥikāyāt, p. 198

Shaykh Abū Bakr Ash-Shiblī رحمه الله عليه

sanctuaire comme un point central de la ville (pour le remède et l'acceptation des invocations).³

Les récits suivants permettent de se faire une idée de son statut.

Le plus grand érudit de Bagdad

Qāri' Ismā'il ibn Shaddād رحمه الله عليه rapporte:

“Sufyān ibn ‘Uyaynah nous a demandé : “D'où venez-vous ?” Nous avons répondu que nous étions de Bagdad. Il a alors demandé : “Qu'est-il arrivé à ce grand savant ?” Lorsque nous lui avons demandé de qui il parlait, il nous a répondu qu'il s'agissait de Ma'rūf al-Karkhi, puis il a dit : “Vous serez dans le bien tant qu'il sera parmi vous.”⁴

Renommée dans le monde terrestre et céleste

‘Ubayd رحمه الله عليه raconte :

“Un homme vint de Shām (la Syrie actuelle) pour saluer Ma'rūf al-Karkhi. Lorsqu'on lui en demanda la raison, il expliqua : “Dans un rêve, on m'a ordonné : “Va voir Ma'rūf al-Karkhi et salue-le par le salam, car il est *ma'rūf*”

³ Ar-Risālah al-Qushayriyyah, p. 26 ; Al-A'lam liz-Zirikli, vol. 7, p. 269 ; Wafayāt-ul-A'yān, vol. 4, p. 445 - 446.

⁴ Hilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 410, raqm 12714

parmi les résidents des royaumes terrestre et céleste (sa sainteté est connue des humains et des anges).”⁵

Immergé dans l'amour d'Allah عَزَّوَجَلَّ

‘Ubaydullah al-Anṣārī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ raconte:

“J’ai vu Ma’rūf al-Karkhi en rêve. Il semblait être ombragé par le ‘Arsh, et Allah déclarait aux anges : “Qui est ce ?” Ils répondirent humblement : “Tu sais mieux. Il s’agit de Ma’rūf al-Karkhi. Il est immergé dans Ton amour et ne cherche qu’à Te rencontrer.”⁶

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Shaykh Ma’rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ était un saint ayant accompli de nombreux miracles. Certains de ses *karāmāt*⁷ sont ci-dessous.

⁵ Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 409, raqm 12708

⁶ Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 410, raqm 12715

⁷ Définition d'un *karāmah* : Un événement extraordinaire ou un miracle accompli par un saint d'Allah عَزَّوَجَلَّ, qui contraste avec les conventions traditionnelles. (*Bahār-e-Sharī'at*, vol. 1, p. 58, partie 1) L'opposition aux conventions traditionnelles implique une action qui n'est pas normalement accomplie par un être humain, comme voler dans le ciel ou marcher sur l'eau, etc. car une personne n'accomplit pas ces choses normalement. Celui qui nie ces *karāmāt* est égaré. (*Bahār-e-Sharī'at*, vol. 1, p. 269, partie 1)

1. Le fils disparu retrouvé

Abū Muhammad ad-Darīr رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ a dit :

“Mon voisin, Mardawayh رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ m'a envoyé un message me demandant de lui rendre visite. Lorsque je suis arrivé, il m'a expliqué que son fils avait disparu depuis plusieurs jours et que le chagrin manifesté par les membres de sa famille à ce sujet l'inquiétait également beaucoup. “Emmenez-moi chez Shaykh Ma'rūf al-Karkhi dans la matinée”, s'exclama-t-il.

Le lendemain matin, nous sommes allés rendre visite à Ma'rūf al-Karkhi. Nous avons échangé le salam, et le shaykh demanda : “Ô Abū Bakr ! Qu'est-ce qui t'amène ici ?”

Mardawayh répondit : “Mon fils a disparu depuis plusieurs jours, et l'inquiétude manifestée par ma famille me fait beaucoup de peine.” Le shaykh invoqua trois fois comme ce qui suit :

يَا عَالِمًا بِكُلِّ شَيْءٍ وَيَا مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ وَيَا مَنْ عَلَيْهِ مُحِيطٌ بِكُلِّ شَيْءٍ أَوْ ضَمَّ
لَنَا أَمْرَ ذَا الْعُلَامِ

“Ô Connaisseur de toutes choses ! Ô Celui à Qui rien n'est caché ! Ô Celui dont le savoir englobe tout ! Rends l'affaire de ce garçon apparente pour nous.”

Nous sommes partis tous les deux peu de temps après. Le lendemain, avant la prière de Fajr, une personne envoyée par Mardawayh est venue me chercher. J'ai demandé ce qui s'était passé et la personne m'a informé que le fils de Mardawayh était revenu. Lorsque je suis arrivé, j'ai vu le garçon assis devant Mardawayh. Ce dernier s'est tourné vers moi et m'a dit : “Écoutez cette histoire étonnante. Mon fils m'a dit : “J'étais à Kūfa quand deux personnes sont arrivées, m'ont pris par la main et m'ont conduit hors de la ville. Ils m'ont dit de rentrer chez moi. Je ne me suis pas arrêté en chemin et je n'ai rien mangé. Bien que je sois passé devant de nombreux puits, je n'ai pas non plus bu d'eau. Donnez-moi à manger ! Je n'ai pas mangé depuis !””⁸

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ leur fasse miséricorde et nous accorde le pardon sans obligation de rendre des comptes grâce à eux.

اٰمِيْنَ بِجَاةِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

2. Guérison de la maladie du chameau

Une fois, un homme avec un chameau vint voir Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ. Le premier soupira : “C'est mon chameau.

⁸ Hilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 406, raqm 12696

Shaykh Abū Bakr Ash-Shiblī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

J'ai une grande famille et nous couvrons nos dépenses grâce à lui. C'est avec lui que je travaille et que je rentre à la maison, mais il est malheureusement malade depuis trois jours.”

“Que veux-tu?”, demanda le shaykh. “Je vous demande de faire des invocations à Allah pour moi”, répondit l'homme.

Le shaykh encouragea les personnes qui se trouvaient à proximité : “Priez pour votre frère et demandez à Allah de lui ôter cette difficulté.” Il leva alors lui-même les mains et fit des invocations. Le chameau fut instantanément guéri.⁹

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ lui fasse miséricorde et nous accorde le pardon sans obligation de rendre des comptes grâce à lui.

امِينٌ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

3. Le repentir des alcooliques

Tel que rapporté par Hazrat Ibrāhīm Aṭrūsh رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ:

“Nous étions un jour assis avec Shaykh Ma'rūf al-Karkhi à Bagdad, au bord du fleuve du Tigre. Des jeunes gens nous ont dépassés sur un petit bateau, jouant du tambour, buvant de l'alcool et s'amusant. Les gens autour de moi dirent : “Ô shaykh, regarde comment ils désobéissent

⁹ Manāqib Ma'rūf al-Karkhi, p. 160

ouvertement à Allah . Vous devez invoquer contre eux.” Il leva les mains et demanda : “Ô Allah ! Rends-les heureux dans l'au-delà, comme tu leur as accordé le bonheur dans ce monde.”

Les gens dirent qu'ils avaient demandé au shaykh de prier contre eux, et non en leur faveur. “Allah leur accordera le bonheur dans l'au-delà”, expliqua le shaykh, “alors (avant leur mort) Il leur accordera la capacité de se repentir.” Peu de temps après, les jeunes gens abandonnèrent l'alcool et vinrent voir le shaykh. Ils se repentirent de leurs mauvaises actions et lui prêtèrent serment d'allégeance.

Le shaykh dit alors : “Voyez-vous comment nous avons atteint notre but sans que personne ne soit blessé ou détruit ?”¹⁰

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ leur fasse miséricorde et nous accorde le pardon sans obligation de rendre des comptes grâce à eux.

امِين بِجَاةِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Nous en tirons une leçon importante : il faut haïr le péché, mais pas le pécheur. Si Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ avait invoqué contre les jeunes hommes, leur vie terrestre et l'au-

¹⁰ Iḥyā-ul-‘Ulūm, vol. 4, p. 190 ; Tadhkirat ul-Awliyā', vol. 1, p. 242.

Shaykh Abū Bakr Ash-Shiblī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

delà auraient été ruinés. Au contraire, il a invoqué pour qu'ils soient guidés, ce qui leur a permis de se repentir de leurs péchés et de marcher sur le droit chemin.

Nous ne devons pas non plus invoquer contre quelqu'un, quelles que soient les circonstances, car cela a été interdit dans les hadiths. Le dernier Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “N’invoquez pas contre vous-mêmes, ni contre vos enfants, ni contre vos biens, de peur que cela ne coïncide avec le moment où Allah vous accorde ce pour quoi vous invoquez.”¹¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

4. Difficulté résolue

Qāri' Abul-Ḥajjāj رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ raconte ce qui suit :

“Mon enfant est né et je n'avais rien en ma possession pour m'en occuper. Lorsque j'ai mentionné cela à Ma'rūf al-Karkhi, il m'ordonna de faire des invocations. Il commença à faire lui-même des invocations, et j'ai dit آمِينَ lorsqu'il termina chacune d'entre elles. Lorsque je faisais des invocations, il faisait de même.

¹¹ Ṣaḥīḥ Muslim : 7515

Lorsque ce va-et-vient entre nous s'est prolongé, je me suis levé discrètement et je suis parti. C'est alors qu'une personne assise sur un animal commença à m'appeler par derrière, avec un sac d'argent en sa possession. "Ma'rūf al-Karkhi dit que tu dois dépenser ce qui se trouve dans ce sac pour l'objectif que tu lui as indiqué", déclara la personne. En prenant le sac, j'ai trouvé une centaine de dinars d'or à l'intérieur."¹²

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ leur fasse miséricorde et nous accorde le pardon sans obligation de rendre des comptes grâce à eux.

اٰمِيْنَ بِجَاةِ خَاتِمِ النَّبِيِّيْنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوْا عَلٰى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ

Satisfait du décret d'Allah

Un frère en Islam invita le Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ chez lui pour un repas. Le shaykh prit avec lui une personne pieuse, mais lorsque cette dernière vit le large éventail de nourriture disponible, cela lui déplut.

"O Abū Maḥfūz ! Ne vois-tu pas ce qu'il y a ici ?", demanda-t-il. Le shaykh répondit : "Je ne leur ai pas dit d'acheter cela."

¹² Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 407, raqm 12698

Shaykh Abū Bakr Ash-Shiblī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

Lorsque la personne pieuse vit un plat sucré, elle dit : “سُبْحَانَ اللهِ - Ne vois-tu pas ce qu'il y a ici ?” Le shaykh répondit : “ Je ne leur ai pas dit de faire cela.” La personne pieuse posa la même question lorsque des desserts furent également servis.

Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ annonça finalement : “Vous avez posé beaucoup de questions. Je ne suis qu'un esclave perspicace. Je mange ce que mon Seigneur me donne à manger, et je vais là où Il fait de moi un invité.”¹³

Les longues espérances sont un obstacle aux bonnes actions

Un jour, Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ récita l'*iqāmah* précédant la prière. Il demanda alors à Muhammad ibn Abī Tawbah رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ : “Avance et dirige nous dans la prière.”

C'est parce qu'il ne dirigeait pas du tout la prière. Il prononçait l'azan et l'*iqāmah*, et demandait à quelqu'un d'autre d'être imam.

Muhammad ibn Abī Tawbah رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ dit : “Si je vous dirige dans cette prière, je ne serai pas imam pour la prochaine.” Le shaykh l'a réprimandé : “Espères-tu vivre jusqu'à la prochaine

¹³ Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 407, raqm 12699

prière ? Nous demandons à Allah de nous protéger des espoirs irréalistes, car ils empêchent les bonnes actions.”¹⁴

S'en remettre à Allah عَزَّوَجَلَّ

Muhammad ibn Maslamah Yāmī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ rapporte comment Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ a dit à une personne :

“Comptez sur Allah, dans la mesure où Lui seul vous guide, Lui seul vous aime, et jusqu'à ce que vos souhaits soient présentés uniquement dans Sa cour.

Le souvenir de la mort doit être perpétuellement présent en vous, de sorte qu'il ne vous quitte jamais. Sachez que la solution à toute calamité qui s'abat sur vous est de la dissimuler, car les gens ne peuvent ni vous faire du bien ni vous faire du mal. Ils ne peuvent ni vous empêcher ni vous accorder quoi que ce soit.”

Faites des affaires !

Le shaykh commenta : “J'ai entendu Bakr ibn Khunays رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ dire : “Achetez et vendez, même si c'est au prix normal d'achat. La richesse ainsi gagnée a des bénédictions semblables à la croissance qui se produit dans la verdure cultivée.”¹⁵

¹⁴ Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 405, raqm 12688

¹⁵ Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 408, raqm 12704

La gnose d'Allah est suffisante

Un homme demanda à Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ: “Ô Abū Maḥfūz ! Qu'est-ce qui t'a poussé à tout quitter pour te consacrer à l'adoration d'Allah ?” Il resta silencieux et ne répondit pas.

La personne demanda de nouveau : “S'agit-il du rappel de la mort ?”

Le shaykh répondit : “Qu'est-ce que la mort ?”

L'homme essaya à nouveau : “Vous souvenez vous de Barzakh et de la tombe ?”

“Qu'est-ce que la tombe ?”, demanda le shaykh.

L'homme finit par demander : “Est-ce la peur de l'Enfer et l'espoir du Paradis qui vous ont poussé à faire cela ?” Le shaykh proclama : “Tout cela appartient à un Roi. Si tu L'aime, Il vous fera oublier tout le reste. Si tu as la gnose de Lui, Il te suffira dans tous ces domaines.”¹⁶

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Saints aphorismes

Tout comme Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ rectifiait les gens par sa conduite, il les améliorerait aussi par ses paroles qui

¹⁶ Iḥyā-ul-'Ulūm, vol. 5, p. 22

changeaient la vie. Ce qui suit est une sélection de ses aphorismes.

- ❖ Le monde comprend quatre choses : la richesse, la parole, le sommeil et la nourriture. La richesse entraîne la désobéissance, la parole conduit à la frivolité, le sommeil favorise la négligence et la nourriture endurecît le cœur.¹⁷
- ❖ Espérer la miséricorde d'Allah tout en Lui désobéissant, c'est faire preuve d'ignorance et de folie.¹⁸
- ❖ Ô pauvre ! Quand pleureras-tu et comprendras-tu ? Deviens sincère et atteins le salut.¹⁹
- ❖ La générosité consiste à donner ce dont on a besoin pendant les périodes d'épreuve.²⁰
- ❖ Un seul morceau de nourriture illicite corrompt parfois le cœur à tel point qu'il ne retrouve jamais le droit chemin pour le reste de sa vie.
- ❖ Ce même morceau illicite peut également priver une personne de la possibilité d'accomplir le tahajjud pendant une année entière.

¹⁷ Ṭabaqāt Awliyā, p. 285

¹⁸ Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 411, raqm : 12718

¹⁹ Ibid

²⁰ Ibid

- ❖ Il arrive qu'un seul regard de convoitise prive une personne de la capacité de réciter le Coran pendant toute une vie.²¹
- ❖ Les paroles vides de sens sont un signe qu'une personne est tenue à l'écart de l'aide d'Allah.²²
- ❖ Allah dit :
“Les pauvres qui ont entendu Mes paroles et obéi à Mes ordres sont les plus aimés de tous Mes serviteurs. Je leur garantis l'honneur de ne pas se voir accorder le monde, afin qu'ils restent concentrés à M'adorer.”²³
- ❖ On demanda au shaykh : “Comment le monde peut-il être retiré du cœur d'une personne ?”

Il expliqua :

“Par l'amour pur et les affaires honnêtes. Il existe trois signes du premier : la loyauté sans crainte, l'octroi sans demande et l'éloge sans générosité.

²¹ Minhāj-ul-'Ābidīn, p. 97

²² Ḥilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 405, raqm : 12691

²³ Tehzeeb-ul-Asaar Lit Tabari, vol. 2, p. 301, raqm : 510

Les saints ont également trois signes : leurs pensées et leurs intentions sont pour Allah, leurs préoccupations sont pour Lui, et ils fuient tout vers Lui.²⁴

- ❖ Quiconque s'en remet à Allah se verra accorder des bienfaits par Lui, et quiconque est humble envers Lui se verra accorder un rang élevé.²⁵
- ❖ Quand Allah veut du bien à quelqu'un, Il lui ouvre la porte de l'action. Lorsqu'Il lui veut du mal, Il ferme cette porte.²⁶
- ❖ Les espoirs éphémères empêchent de faire de bonnes actions.²⁷

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Les invocations de Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

Les invocations de Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ incluent :

“Ô Allah ! Fais de nous des gens qui croient à Ta rencontre, ceux qui se contentent de Ta décision, ceux qui

²⁴ Hilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 411, 12718

²⁵ Siyar A'lam in-Nubala, vol. 8, p. 218, 1425

²⁶ Siyar A'lam in-Nubala, vol. 8, p. 217, 1425

²⁷ Hilyat-ul-Awliyā', vol. 8, p. 408, 12703

Shaykh Abū Bakr Ash-Shibli رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

sont heureux de ce que Tu as accordé et ceux qui Te craignent comme ils le doivent.”²⁸

Une autre invocation de ses invocations était :

اللَّهُمَّ يَا مَنْ وَفَّقَ أَهْلَ الْخَيْرِ لِلْخَيْرِ وَأَعَانَهُمْ عَلَيْهِ وَفَقَّنَا لِلْخَيْرِ وَأَعَانَنَا عَلَيْهِ

“Ô Allah ! Ô Celui qui accorde aux vertueux la capacité d'accomplir le bien et qui les assiste dans cette tâche ! Accorde-nous la capacité d'accomplir le bien et aide-nous dans cette tâche !”²⁹

Ses saintes litanies

Les saints et les anciens religieux vertueux transmettent à leurs disciples diverses litanies. Celles-ci concernent la protection contre les calamités et les maladies, la prospérité dans la subsistance et d'autres questions importantes.

Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ donnait aussi de temps en temps des litanies à ses disciples.

La litanie pour acquérir le rang des Abdāls (Celui des Wali)

Shaykh Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ a expliqué que celui qui récite

²⁸ Hilyat ul-Awliyā', vol. 8, p. 405, raqm 12687

²⁹ Ar-Rawḍ ul-Fāiq, p. 185

les paroles suivantes dix fois par jour sera inscrit parmi les Abdāl.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أُمَّةَ مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ فَرِّجْ عَنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ ازْحَمْ أُمَّةَ مُحَمَّدٍ

“Ô Allah ! Rectifie l'oummah de Muḥammad. Ô Allah ! Accorde le secours à l'oummah de Muḥammad. Ô Allah ! Aie pitié de l'oummah de Muḥammad.”³⁰

Le shaykh raconte comment une personne s'est séparée de la Ka'bah en s'exclamant :

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَدَدَ عَفْوِكَ عَنْ خَلْقِكَ

“Ô Allah ! Toutes les louanges sont à Toi au nombre de ce que Tu pardonnes à Ta création.”

Lorsque la personne est revenue l'année suivante et a répété ces paroles, elle entendit une voix qui lui dit : “Nous n'avons pas pu compter la récompense de ces paroles depuis que tu les as prononcées l'année dernière.”³¹

Des mots pour répondre aux besoins

‘Abdullāh Ibn Muḥammad al-Anṣārī رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ a dit : “J'ai entendu Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ expliquer : “Quiconque prononce les paroles suivantes en quittant son lit ; Allah

³⁰ Ḥilyat ul-Awliyā', vol. 8, p. 410, raqm : 12716

³¹ Ḥilyat ul-Awliyā', vol. 8, p. 410, raqm : 12717

Shaykh Abū Bakr Ash-Shiblī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

déclare à l'ange chargé de répondre aux besoins de ses esclaves (Jibrīl عَلَيْهِ السَّلَامُ) : “Réponds au besoin de mon esclave !”³²

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ
وَرَحْمَتِكَ فَأَتَهُمَا بِيَدِكَ لَا يَبْلُغُهُمَا أَحَدٌ سِوَاكَ

“Allah est pur, Toutes les louanges sont à Allah, il n'y a nulle digne d'adoration en dehors d'Allah, et j'implore le pardon d'Allah. Ô Allah ! certes Je Te demande Ta grâce et Ta miséricorde, car certes elles sont en Ton pouvoir, et nul ne les possède en dehors de Toi.”

Suite de la litanie

Ya'qūb Ibn 'Abdir-Raḥmān عَلَيْهِ السَّلَامُ a entendu une fois Muḥammad Ibn Ḥassān عَلَيْهِ السَّلَامُ dire :

“Ma'rūf al-Karkhi عَلَيْهِ السَّلَامُ m'a dit : “Ne t'apprendrai-je pas dix paroles, dont cinq pour ce monde et cinq pour l'au-delà ? Quiconque demande à Allah avec ces paroles se verra accorder des dons Divins.”

Je lui ai demandé d'écrire ces mots, ce à quoi le shaykh a répondu qu'il ne le ferait pas. Au lieu de cela, il a dit qu'il

³² Ḥilyat ul-Awliyā', vol. 8, p. 410, raqm : 12718

me les répéterait, comme Bakr Ibn Ḥubaysh رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ l'a fait pour lui.” Ces mots étaient :

حَسْبِيَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى دِينِي . حَسْبِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ دُنْيَايَ . حَسْبِيَ اللَّهُ الْكَرِيمُ لِمَا
أَهْبَيْتَنِي . حَسْبِيَ اللَّهُ الْحَكِيمُ الْقَوِيُّ لِمَنْ بَغَى عَلَيَّ . حَسْبِيَ اللَّهُ الشَّدِيدُ لِمَنْ كَادَنِي بِسُوءٍ .
حَسْبِيَ اللَّهُ الرَّحِيمُ عِنْدَ الْمَوْتِ . حَسْبِيَ اللَّهُ الرَّؤُوفُ عِنْدَ الْمَسْئَلَةِ فِي الْقَبْرِ . حَسْبِيَ اللَّهُ
الْكَرِيمُ عِنْدَ الْحِسَابِ . حَسْبِيَ اللَّهُ اللَّطِيفُ عِنْدَ الْمَبْرَأِ . حَسْبِيَ اللَّهُ الْقَدِيرُ عِنْدَ
الصِّرَاطِ . حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ .

“Allah, L'Exalté et Le Grand, uniquement me suffit dans mes affaires religieuses. Allah , l'Estimé, seul me suffit dans mes affaires mondaines. Allah Le Généreux me suffit lorsque je suis confronté à ce qui m'attriste. Allah Le Sage et Le Puissant : Il me suffit lorsque quelqu'un s'oppose à moi. Allah Le Tout-Puissant me suffit contre ceux qui trompent et rusent. Allah Le Très Miséricordieux, Il me suffit à l'heure de la mort.

Allah me suffit lorsque des questions me sont posées dans la tombe. Allah Le Très Généreux me suffit à l'heure de la (reddition des) comptes. Allah Le Bienveillant me suffit lorsque mes actes seront pesés. Allah Le Tout Puissant me suffit lorsque je franchirai le pont de Širāṭ.

Allah me suffit. Il n'y a nulle digne d'adoration en dehors de Lui. J'ai placé ma confiance en Lui et Il est Le Seigneur du

‘Arsh estimé.’

Lisez également ceci après avoir terminé le premier :

اللَّهُمَّ يَا هَادِيَ الْمَضِلِّينَ وَرَاحِمَ الْمُذْنِبِينَ وَمُقْبِلَ عَثْرَاتِ الْعَاثِرِينَ إِرْحَمْ عَبْدَكَ ذَا
الْخَطَرِ الْعَظِيمِ الْمُسْلِمِينَ كُلَّهُمْ أَجْمَعِينَ وَاجْعَلْنَا مِنَ الْأَحْيَاءِ الْمَرْزُوقِينَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشَّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ أَمِينٍ - يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ!

“Ô Allah ! Ô Celui qui guide les égarés, Celui qui fait miséricorde aux pécheurs et qui pardonne les erreurs de ceux qui ont trébuché ! Ô Seigneur de la puissance et de l'estime ! Aie pitié de ton esclave et de tous les musulmans, et fais de nous des vivants à qui l'on donne le rizq. Accorde-nous les bénédictions des Prophètes, des ṣiddīqīn, des martyrs et des vertueux.”

أَمِينٍ - يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ!

‘Utbah al-Ghulām رحمه الله عليه a été vu en rêve. Lorsqu'on lui a demandé ce qui l'avait conduit à entrer au Paradis, il expliqua :
“Je suis entré au Paradis grâce à ces invocations.”

Ce qui peut également être récité après le précédent :

اللَّهُمَّ عَالِمَ الْخَفِيَّاتِ، رَفِيعَ الدَّرَجَاتِ، ذَا الْعَرْشِ، تُلَقَّى الرُّوحَ مِنْ أَمْرِكَ عَلَى مَنْ تَشَاءُ
مِنْ عِبَادِكَ، غَافِرَ الذَّنْبِ وَقَابِلَ التَّوْبِ، شَدِيدَ الْعِقَابِ، ذَا الطَّوْلِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

إِلَيْكَ الْمَصِيرُ

“Ô Allah ! Ô Connaisseur de ce qui est caché ! Ô celui qui élève les rangs ! Ô Propriétaire de l'Arsh ! Les âmes sont jetées dans qui Tu veux parmi Tes esclaves, selon Ton ordre. Ô Pardonneur de péchés, Accepteur du repentir, Seigneur du châtement intense ! Et Possesseur d'une grâce profonde ! Il n'y a nulle digne d'adoration en dehors de Toi. C'est vers Toi qu'est notre retour.”

Quelqu'un vit Ibrāhīm al-Şāigh رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ en rêve et lui demanda : “Comment avez vous atteint le salut ?” Il expliqua la raison derrière cela étant ces invocations.³³

³³ Qūt-ul-Qulūb, vol. 1, p. 24

Sanctuaire de Shaykh
Ma'rūf al-Karkhi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ



Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: www.maktabatulmadinah.com | E-mail: feedback@maktabatulmadinah.com